

# Wie ein Gefühl von Familie

**SERIE „SPRACHPARTNERSCHAFTEN LÜBECK“, 4. UND LETZTE FOLGE:**  
Regine Zeckel und Negar Maher verbinden viele gemeinsame Interessen.

**LÜBECK.** „Ich wollte die Sprache lernen, aber ich wollte auch gerne ein Gefühl von Familie“, sagt die Iranerin Negar Maher (39). Seit dem Herbst 2021 hat sie eine Sprachpartnerschaft mit Regine Zeckel (66). Die vierfache Mutter sagt: „Für mich ist Negar meine fünfte Tochter.“

Bei einem öffentlichen Sprachcafé des Projekts haben die beiden sich kennengelernt und sich gleich als neues Sprachpaar angemeldet. Was sie verbindet, sind viele gemeinsame Interessen - wie zum Beispiel das Draußensein in der Natur. „Wir haben uns am Anfang immer zum Spazierengehen verabredet und sind gelaufen“, so Regine Zeckel. „Während der Corona-Zeit, als nichts auf war, haben wir uns dann Tee und Kekse mitgenommen und auf der Parkbank gepicknickt.“ Einmal die Woche holt Rentnerin Regine Zeckel ihre Sprachpartnerin, die eine Ausbildung als Grafikdesignerin macht, an der Werkkunstschule ab. Dann gehen die beiden am Elbe-Lübeck-Kanal oder im Schulgarten spazieren. Manchmal fahren sie auch nach Travemünde.

Inzwischen gehen sich auch mal gerne ins Café, besuchen Ausstellungen, gehen ins Kino oder ins Theater. „Wir sprechen über viele Themen, zum Beispiel Kunst oder auch Religion“, berichtet die frühere Landschaftsplanerin Regine Zeckel, die zuletzt 17 Jahre in einem Bio-Supermarkt gearbeitet hat. „Dabei bin ich oft erstaunt, wie viele Gemeinsamkeiten unserer Kulturen wir entdecken.“

Auch persische Feste lernte Regine Zeckel durch die frühere Grundschullehrerin Negar Ma-



Regine Zeckel und Negar Maher unternehmen gern zusammen etwas. Foto: Valeska Achenbach



her kennen, die ihrem Mann 2015 nach Lübeck gefolgt ist. „Gleich im ersten Jahr unserer Sprachpartnerschaft haben wir gemeinsam bei mir die Yalda-Nacht (übersetzt: „Nacht der Geburt“) gefeiert. Diese wird in

der längsten Nacht des Jahres am 21. Dezember begangen.“ Auch das persische Frühlings- und Neujahrsfest Nouruz haben die beiden schon zusammen gefeiert.

„Als ich in Rente gegangen bin, wollte ich ein Ehrenamt, das zeitlich nicht zu aufwändig ist“, begründet Regine Zeckel ihr Engagement. „Da passt die Sprachpartnerschaft sehr gut. Außerdem kriegt man viel von der anderen Kultur mit.“

Negar Maher ist sichtlich glücklich über ihre „Ersatzfamilie“ und die Unterstützung durch Regine Zeckel. „Trotz mehrerer Sprachkurse und Jobs in Lübeck habe ich am Anfang

meiner neuen Ausbildung kein Wort verstanden“, erinnert sie sich. „Erst jetzt lerne ich wirklich Deutsch!“ Und das passiert quasi von allein – durch viele Spaziergänge und Unterhaltungen mit ihrer Sprachpartnerin.

Das Projektteam freut sich über deutschsprachige Ehrenamtliche.

**Kontakt:**  
**Telefon 0451/ 613201-510, sprachpartnerschaften@gemeindediakonie-luebeck.de; Telefonische Sprechzeiten: montags 11 - 13 Uhr, donnerstags 10 - 12 Uhr. Info: www.gemeindediakonie-luebeck.de/sprachpartnerschaften**

## Verlassene Lauben in Buntekuh abgerissen

**LÜBECK.** Seit vielen Monaten schon liegen in Lübeck-Buntekuh frühere Kleingartenparzellen brach. Das gut 20 Hektar große Gelände soll einer Erweiterung des Gewerbegebietes Grapengießerstraße dienen. Wann Baustart ist, ist aber völlig unklar. Vor Jahren schon mussten die Kleingärtner ihre Parzellen verlassen. Seitdem herrscht Stillstand in dem Areal. Müll häuft sich, Jugendliche feiern nachts Parties, Obdachlose schlafen in den verlassenen Lauben. Mehrfach schon hat es in dem Gelände gebrannt.

Das soll sich nun ändern. Die städtische KWL, zuständig für das Gelände, will nach eigenen An-

gaben der illegalen Nutzung entgegenwirken und weitere Brände verhindern. Nun hat sie die restlichen Gartenlauben abreißen lassen. „Die Lauben wurden platt gemacht, aber alles wurde eingelassen“, sagt Monika Hinz vom angrenzenden Kleingärtnerverein Buntekuh. Bauzäune, die das Gelände eigentlich vor unerwünschtem Besuch schützen sollen, seien nicht wieder ordnungsgemäß zurückgestellt worden, sagt Hinz.

Die Folge: „Die Leute schmeißen ihren Müll erst recht in die leeren Kleingärten“, sagt Monika Hinz. Zudem habe die Abriss-Aktion alte Wunden der verbliebe-

nen Kleingärtner wieder aufgerissen. „Es gibt schon wieder Gerüchte, dass der Rest des Geländes auch noch weg soll“, sagt Hinz. Denn die Abrissbagger seien einfach durch das noch aktive Kleingartengelände gefahren. Informiert worden seien der Gartenverein über die Aktion vorab nicht. „Uns sagt hier niemand wirklich etwas“, beklagt Monika Hinz.

Dem widerspricht Lucas Braun, Pressesprecher der KWL: „Die Arbeiten in der Kleingartenanlage wurden im Vorfeld mit dem Vereinsvorstand erörtert und angekündigt.“ Für Restarbeiten seien derzeit noch Mitarbeiter ohne Bagger im Gelände, sagt Braun.

Den Zustand des Bauzauns will die KWL noch einmal prüfen lassen. Auch die Situation rund um eine beschädigte Hecke sei mittlerweile zwischen den betroffenen Gärtnern und der mit dem Abriss beauftragten Firma geklärt worden.

Und: Die KWL will im Gelände auch noch aufräumen. „Die Entsorgung des Mülls soll im Zuge der Bäumung des gesamten Geländes erfolgen“, sagt KWL-Sprecher Braun. „Diese ist nach jetzigem Planungsstand und unter Berücksichtigung aller umwelt- und naturschutzrelevanter Auflagen für den kommenden Winter geplant.“ **OP**



### Der Johanniter-Hausnotruf

Rückhalt für zuhause und unterwegs.

**Jetzt bestellen!**  
johanniter.de/  
hausnotruf-testen  
**0800 32 33 800**  
(gebührenfrei)

**23.09. - 3.11.2024:**  
4 Wochen gratis testen  
und bis zu 120 €  
Preisvorteil sichern!

**JOHANNITER**

### Herzinfarkt: Jede Minute zählt!

## sofort 112

Bei starkem Druck oder brennenden Schmerzen im Brustkorb, die über 5 Minuten anhalten und in Arme, Schulterblätter und Hals ausstrahlen können – dringender Verdacht auf Herzinfarkt.

Was Sie über den Herzinfarkt wissen müssen:  
[www.herzstiftung.de](http://www.herzstiftung.de)



**Deutsche Herzstiftung**  
Vogtstraße 50  
60322 Frankfurt am Main

### Duschkabinen der Extraklasse



Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.

### Mehr Infos hier!



Rufen Sie uns einfach an!  
**GLASEREI MEWS**  
**0451/73730** **SONN**

### Die größten Musical-Hits aller Zeiten

## Die NACHT der MUSICALS

Das Original!

FROZEN • MOULIN ROGUE • WICKED • PHANTOM DER OPER • SISTER ACT  
CATS • MAMMA MIA • GREASE • ROCKY • ELISABETH u.v.m.

**12.02.25 | Lübeck - MuK**

### Masters of SHAO LIN Kung Fu

25 YEARS ANNIVERSARY TOUR

**12.03.25 | Lübeck - MuK**

**Lübecker Nachrichten**

Starring Dorothea Fletcher als Tina Turner

## SIMPLY THE BEST

DIE TINA TURNER STORY

[www.tina-turner-story.com](http://www.tina-turner-story.com)

**17.03.25 | Lübeck - MuK**

TICKETS: [WWW.COFO.DE](http://WWW.COFO.DE)



### DIE STILLE NACHT

DAS WEIHNACHTSMUSICAL

**SONNTAG 01.12. LÜBECK**  
MUSIK- UND KONGRESSHALLE  
[WWW.WACKY-SHOWKULTUR.DE](http://WWW.WACKY-SHOWKULTUR.DE)



### BEST OF MUSICALS

DAS ORIGINAL

**MITTWOCH 29.01. LÜBECK**  
MUSIK- UND KONGRESSHALLE  
[WWW.BEST-OF-MUSICALS.DE](http://WWW.BEST-OF-MUSICALS.DE)

## HERBSTFEST

vom 11. - 13.10.24  
10 Uhr - 17 Uhr



by Spann...an

**Liebe Caravan- und Reisemobilfreunde,**  
herzlich möchten wir Sie zu unserem traditionellen Herbstfest vom 11. bis 13. Oktober 2024 von 10 bis 17 Uhr nach Schwentinental einladen. Freuen Sie sich auf die Vorstellung der 2025 Modelle unserer Marken:



Profitieren Sie von unseren besonderen Angeboten rund um den Fahrzeugverkauf. Genießen Sie unser buntes Rahmenprogramm im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

**Caravanpark Spann...an GmbH, Zweigstelle Krüger-Caravan by Spann...an**  
Gutenbergstraße 11 • 24223 Schwentinental  
0 43 07 / 812 - 50 • [krueger-caravan@spann-an.com](mailto:krueger-caravan@spann-an.com)  
[www.krueger-caravan.de](http://www.krueger-caravan.de)

**5-10 % AUF DIE VERMIETUNG**

**10 % AUF ZUBEHÖR**



### Gardinen SCHLICHTING

## Unsere Sommerangebote

### 35 %

auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- Angebot gilt bis 31.10.2024
- Rabatt nur für Neubestellungen

### Wir waschen Gardinen

### 35 %

auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion

- nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
- Angebot gilt bis 31.10.2024
- Rabatt nur für Neubestellungen

**Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung**

Schwartauer Allee 13a-15 • 23554 Lübeck  
5 Parkplätze vor den Schaufenstern • Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10  
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 • Sonnabend 10.00 - 13.00  
**Tel. 0451-43115 • [www.gardinen-schlichting.de](http://www.gardinen-schlichting.de)**